

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIERCOLES 25 DE SETIEMBRE DE 1907

NÚMERO 112

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores con todas las cualidades modernas salen los domingos directamente para Boston.

Pasaje de ida \$ 60.00 oro americano
" y regreso \$ 110.00 "

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida \$ 50.00 oro americano
" y regreso \$ 80.00 "

Los pasajeros deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José ó Limón, tres días seguidos, antes de embarcarse, para obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

E. J. HITCHCOCK,
Administrador. h. s. o.

Botica de París

Consultorio del doctor B. D. Tamayo

Apartado 186

Apartado 186

Surtido completo de drogas y de diversas especialidades. Distintos preparados contra la sífilis y toda las impurezas de la sangre. El eroico depurativo PURIFICACION. Santal Monal, para la rápida curación de la blenorragia ó gonorrea. Sodium, para usar por la vía hipodérmica contra la sífilis y el reumatismo. Acaba de llegar un pedido de drogas y especialidades que se hizo á los Estados Unidos.

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad) Única jardinería moderna en Costa Rica.

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de su pequeños vapores por **El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim** de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc. etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón á New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim	70 "
	" Sarnia y Sibiria	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agente

Cerveza Negra Marca ESTRELLA BEST STOUT PORTER



LAGERBIER

FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Mosaicos superiores y más baratos que los demás que se venden en laja. Para precios y condiciones dirigirse al Ingeniero don Lesmes Jiménez, y de venta en la Ferrería de don Miguel Macaya.

S. Millet Alvarado

Repara y rectifica toda clase de instrumentos de OPTICA é INGENIERIA, como tránstos, niveles y aneroides. Para informes en el Observatorio, el Profesor Bolletti en el Liceo de Costa Rica, y en la Dirección de Obras Públicas, donde ha sido bien recibido su trabajo.

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS Hos.

Acaba de recibir un gran surtido de hermosos cuadros y espejo de todos tamaños.

En esta casa se sirven suscripciones á las interesantes enciclopedia Espasa y Segui, de las cuales tenemos varios cuadernos recibidos.

Contratista Constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

Jorge Morales Bejarano

Dirección: San José. Avenida Central. Cuesta de Moras. Edificio de dos pisos. Números 521, 527, 531.

ROBERT HNOS.

ALMACÉN DE ROPA HECHA Y NOVEDADES
Casa establecida en 1878

ACABAN DE LLEGAR

Capas de hule de calidad superior, especiales para montar. Ponchos macferlanes y sobretodos impermeables. Capitas para colegiales. Zapatos ahulados, polainas y paraguas; los hay desde Cr. 1.50

DE TODO GRAN SURTIDO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA EN CASIMIRES GRAN EXISTENCIA

ALMANAQUE

San Cleofas, discípulo de Cristo; san Herculano, soldado y mártir; san Fermín, obispo; los santos mártires Pablo y Tata, su esposa é hijos; los santos mártires, Barodomano, Encarpo y otros veintiséis; san Anastasio, obispo; san Lupo, obispo; san Anacario, obispo y confesor; san Solennio, obispo; san Príncipe, obispo; las santas vírgenes Aurelia y Neomisa.

Notas de Pedro Nolasco Gutiérrez

La probabilidad del tiempo del 27 al 28 esc. 2 días de buen tiempo, 1 lluvioso con tormenta; y el resto de lluvias.

San Fermín, OBISPO Y MARTIR

Ardía en su pecho el deseo de la dilatación de la fe, por lo cual, predicando con apostólico celo, pasó á la Galia, recorrió varios pueblos diseminando la verdad del Evangelio, y fijó su residencia por algún tiempo en Augeviro, ciudad principal de aquella región, donde en un año y tres meses redujo innumerables almas de la idolatría á la fe de Cristo. Con no menor fruto ganó para Cristo muchas almas de las ciudades de Aubi, Auvergne, Aujou y otras, desterrando de todas partes los errores de los paganos é introduciendo nuevas y muy puras costumbres en las almas de sus habitantes. Pasó luego á Beauvais, ciudad de la misma provincia, donde fué preso por Valerio, presidente de esa ciudad; que lo hizo azotar cruelmente varias veces y lo hizo conducir á la cárcel; mas el pueblo, que lo amaba como á su padre, se amotinó y lo sacó violentamente de la cárcel y lo puso en libertad, con lo que el santo volvió de nuevo á desplegar las alas de su celo, y bautizó á todos los moradores de aquella ciudad, levantando en ella algunas iglesias. De aquí pasó á Amiens, en la misma provincia, donde en cua-

renta días convirtió unos tres mil hombres á la fe de Jesucristo. No pudiendo llevar en paciencia tantas convesiones Longinos y Sebastián, crueros tiranos, que presidían en esta ciudad, prendieron al glorioso obispo y apostólico varón san Fermín, y temiendo se lo quitase de entre las manos el devoto pueblo, como había hecho en Beauvais, lo degollaron en la misma cárcel, con lo que acabó el santo gloriosamente su vida.

Efemérides de hoy

- 1502.—Casualmente descubrió Colón un país de exuberante vegetación, de civilización adelantada el cual llamó "La Huerta" y que los indios llamaban Puribirí. Este país es el de Nicaragua.
- 1808.—Se intentó asesinar al general Bolívar, por un grupo de jóvenes.
- 1838.—Son recibidos los restos del general Iturbide en Méjico, rindiéndoles los honores tributados á un héroe de la patria.

Flor del día

Confía si practicas; practica, si crees; cree, si tienes juicio y entendimiento.

El Descubrimiento de nuestras tierras

El 9 de mayo de 1502 se embarcaba Colón por cuarta vez con rumbo al continente llamado injustamente AMÉRICA, y después de las peripecias de rúbrica en los viajes de esa época, descubrió el 25 de se-

tiembre del mismo año el territorio costarricense, según el señor León Fernández en su *Historia de Costa Rica*.

Ese territorio, sea sus habitantes, yacían en la más completa oscuridad intelectual y moral, y la cruz, que jamás dejó de ser compañera fiel é inseparable del audaz vauta genovés, venía á alumbrar con sus sabias enseñanzas estas caóticas regiones.

Para los que sólo piensan en la materia, la empresa de Colón no era otra cosa que empresa mercantil, cuyo éxito abriría nuevo horizonte al comercio universal; pero para los que se interesan por el verdadero bien de la especie humana, el descubrimiento hay que mirarlo desde otro punto de vista.

Luz, luz y más luz, fueron las palabras que junto con el postrimer aliento salieron de boca del inmortal Goethe, y q' formaron como la síntesis de sus aspiraciones; si Colón encontró oscuridad en nuestras tierras, la luz de la civilización debía, pues, romper las tinieblas. Pero no tal; los frutos no han correspondido á la semilla. Pero no es tarde; hagamos pues, luz á los pueblos en que apenas si ha empezado á clarear la hermosa aurora de la civilización, todavía no se han disipado del todo las siniestras sombras de la ignorancia en que se hallaban sumidos; después de cuatro largos siglos aun no viven en plena luz millares de hermanos nuestros, no obstante los esfuerzos del dignísimo señor Thiel. Echemos á rodar ese mito horripilante y deforme de los ídolos ante los cuales hemos visto largo tiempo á la humanidad rindiéndoles sacrilego culto; combatamos, acá entre nosotros, ese funesto absolutismo del odio, flagelo terrible de las sociedades; trabajemos incansables por unirnos en una santa comunidad de aspiraciones y de principios, y avanzaremos con paso firme hacia la meta de la civilización que nos señaló Colón, por abrupta que fuera la pendiente.

Ni España ni nosotros hemos correspondido á los grandes ideales del intrépido navegante. Por su parte, él, después de haber cumplido su deber y de haber recibido el pago que da este mundo, debe haber muerto satisfecho, diciendo: "¡No importa que el hombre muera, con tal de que la humanidad viva y se perfeccione; con tal de que nuestro hermano el hombre se mejore!"

¡Y qué ideales los del infortunado Descubridor! Como documento curioso que los encierra, reproducimos con su estilo y la ortografía de aquellos tiempos, la siguiente carta que dirigía á los Reyes Católicos durante ese último viaje á la América:

Cansado [les escribe] me dormecí gimiendo: una voz muy piadosa ói diciendo: "¡Oh estruendo y tarlo á creer y á servir á tu Dios, Dios de todos! ¿Qué hizo el más por Moisés ó por David su siervo? Des que na-

Cielo sin nubes

La gran col

obAl atravesar una aldea, dos reros, José y Benito, pasaron por delante de una huerta.

—¡Mira —exclamó José — qué enormes son esas coles! En mi vida he visto otras tan grandes.

—¡Bah! — respondió Benito, que se las echaba de fanfarrón — nada tienen de extraordinario esas coles. En uno de mis viajes tuve ocasión de ver un día una que era más grande que la casa rectoral que ves allá abajo.

José, que era de oficio calderero, dijo al punto: —Algo fuerte es eso. Sin embargo, me acuerdo de haber ayudado un día á construir una caldera más grande que la iglesia que se eleva junto á la casa rectoral.

—Pero, por Dios—replicó Benito,—¿para qué se quería tan enorme caldera?

—¡Para cocer tu col! — replicó José.

Benito, al oír esta respuesta, entró en confusión.

—¡Ah, ya comprendo á dónde vas á parar—dijo.—Tú no tienes la costumbre de mentir, por lo que, si has hablado así, ha sido para hacerme sentir el ridículo de la mentira. Está bien, y me rindo á discreción, porque:

Dice el antiguo proverbio: "Embustero mayor á otro embustero."

Al que mentiras siembra suelen pegarle con igual moneda.

LISTA DE LAS PERSONAS QUE CONTRIBUYEN PARA SOCORRER Á LOS DAMNIFICADOS EN EL INCENDIO DEL 23 DE MAYO ÚLTIMO.

Vecinos de Limón [entregado á don Alberto Odio por las familias damnificadas]	504 30
M. C. Keith	200
B. Anglo Costarricense	100
Banco de Costa Rica	100
Juan José Montealegre	100
Guido von Schröter	100
Alberto Odio G.	100
Eugenio Lamico	50
Cristina C. de Keith	50
José C. Zeledón	50
W. Steinvorthinos.	50
O. E. Muill	50
Banco Comercial	50
Félix Pérez	25
Miguel Coronado	25
Odio y hermano	25
John M. Keith	25
Felipe Alvarado y Ca.	25
José Marín Valerín	25
Juan Knöhr hijos	20
X.X.	20
Miguel Borrás	15
Alfredo Herrera M.	11.70
Miguel Macaya	10
José Durán	10
Juan B. Quirós	10
T. Nutter Cox	10
Unos estudiantes del Seminario	10
Vicente González Pons	10
Guillermo Zeledón C.	10
E. Pagés y Ca.	10
Jaime Bennett	10
'El Independiente'	10
Tobías Solís	10
José Esquivel	10
Manuel Romero	5
J. Macaya	5
E. Robert	5
Pedro Hurtado	5
Apolonio Leiva	5
Antonio Uehmann	5
Celestino Gómez	5
Victor Orozco	5
R. Castro	5
M. M.	5
Arthur Wolf	5

E. Goicoechea	5
Carmen G. v de Fernández	5
María v. de Lines	5
N. N.	5
Prbo Matias C. Rojas	5
A. Herrero y Ca.	5
Carlos Palma	5
José Castro	5
Fabián Esquivel	5
M. M.	5
G. Benedictis Sucs.	5
C. W. Wahle	5
Seminario	5
Julio Castro S.	5
Fernando Carrillo	5
Fulano de Tal	5
H. M. Rudd	5
R. J. Valenciano, canónigo	5
Angélica de Aguilar Soto	5
Zoila de Delgado	5
Dr. J. I. Toledo López	5
Eduardo Carrillo	2
J. S. F.	2
X. X.	2
Un amigo	2
X. X.	2
D., V. y L. Zeller	2
Benjamín Escalante R.	2
Juan R. Mora Escalante	2
M. M.	2
Cristóbal Solís	1

Vecinos de Alajuela	
Ramón Aguilar L.	1
Marcelina de Aguilar	1
José Aguilar Soto	1

La función á beneficio de los damnificados } 781 50

Pbo. Idefonso Badilla	5
Doctor Castro	4
Pablo Laurent	2
Ascensión Esquivel	10
Carlos Chaves	5
Ix	25
José P. Rodríguez	10
Bernardo Soto	25
Mariano Guardia	10
Cónsul Americano	10

Total 2915.50

NOTA: Las personas que deseen contribuir á esta obra de caridad, á si se quiere, de filantropía, pueden enviar sus donativos al señor don Alberto Odio, tesorero de la comisión.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la PREPARACION de WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas, de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

Precios moderados Especialidad en el despacho de recetas; atencidas por personas competentes. IMPORTACION DIRECTA BOTICA DEL COMERCIO

Productos químicamente puros--Renovacion constante de mercaderias

Carlos M. Jiménez Abogado y Notario Oficina: la que antes ocupó el Licenciado don Francisco M^{te} Fuentes.

SI tiene Ud. algunos amigos que sufran de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dirigales que escriban á la casa BEEBE BAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviarán GRATIS direcciones é instrucciones de cómo puede curarse por el oído. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

CAPAS DE HULE Y PONCHOS para hombres y niños PARA MONTAR Y PARA CALLE A caba de recibir un completo y variado surtido la PUERTA DEL SOL Herrero Hermanos

LA EDUCACION LIBRERIA Y PAPELERIA DE MANUEL V. BLANCO

Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de artículos de escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, devocionarios etc. etc., música para piano, etc., instrumentos y cuerdas, etc., etc. ¡Ojo! Ya llegó el cuaderno de escritura vertical por Próspero Calderón, editado por esta Librería.

LA JOSEFINA Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos

Alberto Odio

FERRETERIA Miguel Macaya & Cía San José y Limón

Los clientes de la línea pueden dirigir sus órdenes á nuestra Sucursal en Limón, donde encontrarán surtido completo en el ramo. MIGUEL MACAYA,—Socio Gerente.

Aviso importante

BERTHEAU y Compañía

hacen saber q'tienen gran existencia de ZAPATOS PARA SEÑORAS Y NIÑOS traídos expresamente de Europa y Estados Unidos del Norte, los cuales realizarán á precios muy baratos. También venden pieles de búfalo para capotas de coches y Máquinas de coser de Singer. Vísitese á Bertheau y Cía

NICOLAS F. MEZA

CIBUJANO—DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siemp transeunte garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

"LA PROTECTORA" PULPERIA y REFRESQUERIA

Situada en el local que ocupa "La Constancia". Esta casa es la más acreditada por la legitimidad de sus artículos. En el ramo de siropes, éstos son químicamente elaborados, con la materia prima más fina y no se tiñen con anilina, y por consiguiente no contienen sustancias nocivas, según consta en análisis practicados en el Laboratorio Químico Comercial. En el ramo de pulpería, hay baratillo permanente. En el ramo de refresquería, se despachan refrescos con agua gaseosa y hielo á 5cts. En el ramo de abarrotes, se despachan jabón, candelas y fideos al mismo precio de las Fábricas.

Calle 6ª sur, frente á don Luis Cruz Meza

TIP DE EL INDEPENDIENTE